

আন-নাজম | An-Najm | النّجم

আয়াতঃ ৫৩ : ৫১

আরবি মূল আয়াত:

وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى ﴿٥١﴾

অনুবাদসমূহ:

আর সামুদ জাতিকেও। কাউকে তিনি অবশিষ্ট রাখেন নি। — আল-বায়ান

আর সামুদ জাতিকেও, তাদের একজনকেও বাকী রাখেননি। — তাইসিরুল

এবং সামুদ সম্প্রদায়কেও, কেহকেও তিনি বাকী রাখেননি। — মুজিবুর রহমান

And Thamud - and He did not spare [them] - — Sahih International

৫১. এবং সামুদ সম্প্রদায়কেও(১); অতঃপর কাউকেও তিনি বাকী রাখেননি—

(১) ‘আদ’ জাতি ছিল পৃথিবীর শক্তিশালী দুর্ধর্ষতম জাতি। তাদের দুটি শাখা পর পর প্রথম ও দ্বিতীয় নামে পরিচিত। তাদের প্রতি হুদ আলাইহিস সালাম-কে রাসূলরূপে প্রেরণ করা হয়। অবাধ্যতার কারণে ঝঞ্ঝা বায়ুর আঘাত আসে। ফলে সমগ্র জাতি ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়ে যায়। কওমে-নূহের পর তারাই সর্বপ্রথম আঘাত দ্বারা ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়। হামুদ সম্প্রদায়ও তাদের অপর শাখা। তাদের প্রতি সালেহ আলাইহিস সালাম-কে প্রেরণ করা হয়। যারা অবাধ্যতা করে, তাদের প্রতি বজ্রনির্নাদের আঘাত আসে। ফলে তারা হুদপিণ্ড বিদীর্ণ হয়ে মৃত্যুমুখে পতিত হয়। [কুরতুবী]

তাফসীরে জাকারিয়া

(৫১) এবং সামুদ সম্প্রদায়কেও, সুতরাং কাউকেও তিনি বাকী রাখেননি।

-

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=4835>

হাদিসবিভিন্ন প্রজেক্টে অনুদান দিন